

## **9. ZWIĄZEK PRZYCZYNOWY**

Uzasadnienie związku przyczynowego zachodzącego między poważną szkodą lub groźbą powstania poważnej szkody dla przemysłu krajowego a nadmiernym przywozem towarów tekstylnych i odzieżowych na polski obszar celny na podstawie analizy danych ujętych we wniosku.

## **83**

### **ROZPORZĄDZENIE MINISTRA GOSPODARKI**

z dnia 14 stycznia 1998 r.

#### **w sprawie wzoru wniosku o wszczęcie postępowania antydumpingowego.**

Na podstawie art. 20 ust. 4 ustawy z dnia 11 grudnia 1997 r. o ochronie przed przywozem na polski obszar celny towarów po cenach dumpingowych (Dz. U. Nr 157, poz. 1028) zarządza się, co następuje:

§ 1. Wzór wniosku o wszczęcie postępowania antydumpingowego stanowi załącznik do rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Gospodarki: *J. Steinhoff*

Załącznik do rozporządzenia Ministra  
Gospodarki z dnia 14 stycznia 1998 r.  
(poz. 83)

## WZÓR WNIOSKU O WSZCZĘCIE POSTĘPOWANIA ANTYDUMPINGOWEGO

### 1. DANE DOTYCZĄCE WNIOSKODAWCY

1. Imię i nazwisko lub nazwa handlowa wnioskodawcy.....  
.....
2. Forma prawna wnioskodawcy .....
3. Data rozpoczęcia działalności gospodarczej .....
4. Numer identyfikacyjny REGON .....
5. Zakres prowadzonej działalności gospodarczej /wymienić rodzaje działalności i określić znaczenie poszczególnych rodzajów w ogólnej działalności/ .....
6. Adres zamieszkania lub siedziba wnioskodawcy .....
7. Adres do korespondencji .....
8. Osoba upoważniona do reprezentowania wnioskodawcy w postępowaniu:  
a) imię i nazwisko: .....  
b) stanowisko: .....  
c) tel.: .....  
d) faks, teleks: .....
9. Czy wnioskodawca lub reprezentowany przez niego podmiot w okresie ostatnich 12 miesięcy występował z wnioskiem o podjęcie innych działań /poza wszczęciem postępowania antydumpingowego/, mających na celu ograniczenie importu towaru, o którym mowa we wniosku. Jeżeli tak, proszę podać szczegóły dotyczące podjętych działań: .....  
.....
10. Izba gospodarcza, związek itp., którego członkiem jest wnioskodawca /adres/ .....

## 2. INFORMACJE DOTYCZĄCE TOWARU, W SPRAWIE KTÓREGO WNOSKOWANE JEST POSTĘPOWANIE ANTYDUMPINGOWE

1. Nazwa towaru przywożonego na polski obszar celny po cenach dumpingowych:
  - a) handlowa: .....
  - b) zwyczajowa: .....
  
2. Kod(y) PCN towaru przywożonego na polski obszar celny /zgodny(e) z obowiązującą taryfą celną/ oraz kody z lat poprzednich, jeżeli były zmienione /trzy ostatnie lata/:  
.....
  
3. Słowna nazwa towaru według taryfy celnej oraz kod(y) z lat poprzednich, jeżeli był(y) zmieniony(e) /trzy ostatnie lata/:  
.....
  
4. Jednostka miary, zgodna z taryfą celną:  
.....
  
5. Kod podobnego towaru w nomenklaturze przemysłowej SWW:  
.....
  
6. Opis szczegółowy importowanego towaru, wobec którego wnioskowane jest wszczęcie postępowania antydumpingowego /z uwzględnieniem danych technicznych i sposobu dalszego wykorzystania produktu, cyklu produkcyjnego i surowców wykorzystywanych do produkcji, certyfikatów i świadectw jakości, jakie posiada produkt/:  
.....
  
7. Różnice i podobieństwa pomiędzy towarem importowanym a produktem wytwarzanym przez przemysł krajowy:

	Podobieństwa	Różnice
<b>Dane techniczne</b>		
<b>Cechy użytkowe</b>		

8. Uzasadnienie, dlaczego podane w powyższej tabeli różnice nie stanowią przeszkody w uznaniu produktu produkowanego w kraju za podobny towar wobec towaru importowanego: .....

### 3. SPRZEDAŻ TOWARU IMPORTOWANEGO I KRAJOWEGO

1. Czy popyt na towar jest stały w ciągu roku; jeśli ulega zmianom
  - przedstawić strukturę zapotrzebowania i ewentualnie zmodyfikować wszystkie zestawienia /obok danych rocznych - informacje sezonowe/.
2. Informacje dotyczące sprzedaży towaru /dane o wielkości produkcji sprzedawanej bezpośrednio przez producenta, nazwy i adresy dystrybutorów, dane o sposobach pakowania lub wymogach dotyczących warunków sprzedaży itp./ .....
3. Średnie ceny sprzedaży krajowego towaru stosowane przez wszystkich producentów /także nie reprezentowanych w postępowaniu/, przedsiębiorców z nimi powiązanych oraz innych sprzedawców:

Nazwa przedsiębiorcy	Stosowana cena	Rok t-2 <sup>***</sup>	Rok t-1 <sup>**</sup>	Od 1 stycznia do.....roku t-1	Od 1 stycznia do.....roku t <sup>*</sup>
	<b>zbytu</b>				
	<b>hurtowa</b>				
	<b>detaliczna</b>				
	<b>zbytu</b>				
	<b>hurtowa</b>				
	<b>detaliczna</b>				

\*t - Rok bieżący

\*\*t-1 - Rok poprzedni w stosunku do roku bieżącego

\*\*\* t-2 - Rok poprzedzający rok t-1

Podać wysokość podatku i zaznaczyć, czy podane ceny uwzględniają ten podatek. Do wniosku dołączyć kopie ofert, katalogów z cenami, faktur, a także wyniki badania rynku itp.

4. Średnie krajowe ceny sprzedaży importowanego towaru /z zaznaczeniem nazwy przedsiębiorcy, który stosuje cenę/:

Nazwa przedsiębiorcy	Stosowana cena	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do.....roku t-1	Od 1 stycznia do.....roku t
	<b>zbytu</b>				
	<b>hurtowa</b>				
	<b>detaliczna</b>				
	<b>zbytu</b>				
	<b>hurtowa</b>				
	<b>detaliczna</b>				

Podać wysokość podatku i zaznaczyć, czy podane ceny uwzględniają ten podatek. Do wniosku dołączyć kopie ofert, katalogów z cenami, faktur, ogłoszeń prasowych, a także wyniki badań rynku itp.

5. Informacje /nazwy i adresy/ o przedsiębiorcach, którzy produkują, eksportują lub importują do Polski towar stosując ceny, które nie są kwestionowane:
- a) producenci: .....
  - b) importerzy: .....
  - c) eksporterzy: .....

#### 4. PRZEMYSŁ KRAJOWY

1. Nazwy producentów reprezentowanych w postępowaniu /łącznie z podmiotem, który bezpośrednio składa wniosek, jeśli jest on producentem/, ich adresy, numery telefonów oraz opis rodzajów prowadzonej przez nich działalności gospodarczej /w szczególności asortyment produkcji i znaczenie poszczególnych rodzajów działalności dla zakładu, np. % udział w obrotach, zysku/:

Nazwa przedsiębiorcy	Adres	Nr tel., faks	Prowadzona działalność
1.			
2.			
3.			

2. Wartość ogólnej produkcji wytworzonej producentów reprezentowanych w postępowaniu (wartość i wielkość produkcji powinna być podawana w jednolitych, wyraźnie określonych jednostkach; jeśli rok finansowy producenta nie jest rokiem kalendarzowym, tabelę należy odpowiednio zmienić):

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Jednostka miary w ..... zł		
		Rok t-1	od 1 stycznia do ..... roku t-1	od 1 stycznia do ..... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Razem</b>				

3. Ilość i wartość wytwarzanej produkcji podobnego towaru producentów reprezentowanych w postępowaniu (wartość i wielkość produkcji powinna być podawana w jednolitych, wyraźnie określonych jednostkach; jeśli rok finansowy producenta nie jest rokiem kalendarzowym, tabelę należy odpowiednio zmienić):

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Jednostka ilości w ..... wartości w ...		
		Rok t-1	od 1 stycznia do ..... roku t-1	od 1 stycznia do ..... roku t
1.	Ilość			
	Wartość			
2.	Ilość			
	Wartość			
3.	Ilość			
	Wartość			
Razem	Ilość			
	Wartość			

4. Przedsiębiorcy produkujący podobny towar, którzy nie są reprezentowani w postępowaniu /określić wielkość produkcji towaru podobnego/:

Nazwa przedsiębiorcy	Adres	Tel., faks	Ilość w ..... wartość w ...			
			Rok t-2	Rok t-1	od 1 stycznia do .... roku t-1	od 1 stycznia do ..... roku t
1.						
2.						
3.						

5. Produkcja i sprzedaż podobnego towaru wszystkich polskich przedsiębiorców:

		Jednostka ilości..... wartości.....			
		Rok t-2	Rok t-1	od 1 stycznia do ..... roku t-1	od 1 stycznia do ..... roku t
Produkcja	Ilość				
	Wartość				
Sprzedaż	Ilość				
	Wartość				

## 5. KRAJ ZAKUPU I KRAJ POCHODZENIA TOWARU

1. Ilość i wartość ogólnego eksportu na polski obszar celny towaru będącego przedmiotem postępowania:

Nazwa przedsiębiorcy		Jednostka ilości..... wartości.....			
		Rok t-2	Rok t-1	od 1 stycznia do .....roku t-1	od 1 stycznia do .....roku t
1.	Ilość				
	Wartość				
2.	Ilość				
	Wartość				
3.	Ilość				
	Wartość				
Razem	Ilość				
	Wartość				

2. Dane dotyczące przedsiębiorców produkujących towar, wobec którego istnieje przypuszczenie, że jest sprowadzany po cenie dumpingowej:

Lp.	Kraj	Producent	Nr telefonu, faks
1			
2			
3			

3. Dane dotyczące zagranicznych przedsiębiorców, co do których istnieje przypuszczenie, że stosują ceny dumpingowe w eksporcie na polski obszar celny /podać też adres przedsiębiorcy reprezentującego interesy zagranicznego przedsiębiorcy w Polsce/:

Kraj	Nazwa eksportera	Adres eksportera	Ilości.....		Wartości....		
				Rok t-2	Rok t-1	od 1 stycznia do ..... roku t-1	od 1stycznia do..... roku t
1.			Ilość				
			Wartość				
2.			Ilość				
			Wartość				
3.			Ilość				
			Wartość				

## 6. DANE DOTYCZĄCE IMPORTERÓW

1. Polski importer, jego nazwa, adres, nr telefonu, faks oraz ilość i wielkość importu towaru będącego przedmiotem postępowania:

Kraj	Nazwa importera	Adres importera	Ilości ....		Wartości....		
				Rok t-2	Rok t-1	od 1 stycznia do ..... roku t-1	od 1stycznia do..... roku t
1.			Ilość				
			Wartość				
2.			Ilość				
			Wartość				
3.			Ilość				
			Wartość				

2. Opis powiązań handlowych wnioskodawcy lub osób przez niego reprezentowanych (forma współpracy, umowy, rodzaje kontraktów itp.) z eksporterem wymienionym w pkt 5.3 i importerem wymienionym w pkt 6.1:

.....

3. Nazwy organów celnych, w których dokonano procedury dopuszczenia do obrotu towaru przywożonego na polski obszar celny:

.....

## 7. WARTOŚĆ NORMALNA

Wartość normalną wyznacza się w jeden z trzech poniższych sposobów:

- I - na podstawie ceny płaconej w normalnym obrocie handlowym,
- II - na podstawie ceny w eksporcie do jakiegokolwiek kraju trzeciego,
- III - na podstawie ceny konstruowanej.

Wartość normalną przyjmuje się na podstawie cen w kraju eksportu /wariant a/ lub jeśli spełnione są warunki określone przez ustawę - w kraju pochodzenia /wariant b/.

Podstawową regułą ustalania wartości normalnej jest przyjęcie ceny płaconej w normalnym obrocie handlowym za podobny towar przeznaczony do konsumpcji w kraju, z którego towar był bezpośrednio eksportowany.

Dopiero w przypadku gdy nie można ustalić wartości normalnej, korzystając z zasady ogólnej, gdyż:

- na rynku wewnętrznym kraju eksportującego nie ma w sprzedaży podobnego produktu w normalnym obrocie handlowym, lub
- z powodu szczególnej sytuacji rynkowej nie można dokonać takiego porównania,

wartość normalną wyznacza się na podstawie jednej z pozostałych metod.

**II metoda** - ustalenie ceny podobnego towaru w eksporcie do jakiegokolwiek kraju trzeciego, która może być najwyższą ceną eksportową, ale powinna być ceną reprezentatywną.

**III metoda** - obliczenie wartości konstruowanej, na którą składać się będą koszty produkcji i rozsądnego zysku.

Metody mogą być zastosowane w odniesieniu do **kraju pochodzenia**, jeśli nie można ustalić porównywalnej ceny na rynku eksportera /Ib, IIb, IIIb/, gdyż:

- produkty są jedynie przewożone przez kraj eksportujący albo
- takie produkty nie są wytwarzane w kraju eksportującym lub
- nie ma na nie ceny porównywalnej w kraju eksportującym.

**Uwaga:** Sprzedaż może być uznana przez organ prowadzący postępowanie za nie dokonywaną w normalnym obrocie handlowym na wniosek złożony przez stronę i zawierający odpowiednie uzasadnienie, np. jeśli towar jest oferowany

do sprzedaży po cenie niższej od kosztów produkcji. Skutkiem tego wykluczona zostanie metoda I.

Wyjaśnienie pojęć:

- \* Rozsądny zysk /metoda III, pkt 8 i 9/ oznacza średni zysk osiągany w danej gałęzi.
- \* Cenę pobieraną przez innych sprzedawców /metoda Ia i Ib/ należy podać dla takiego samego szczebla obrotu, np. jeśli eksporter jest hurtownikiem, pozostałe ceny też powinny być cenami hurtowymi.
- \* Pojęcie "inni sprzedawcy" /pkt 2/ oznacza przedsiębiorców stosujących ceny, które nie są kwestionowane.

**Średnie ceny w miarę możliwości powinny być średnimi ważonymi.**

Do celów niniejszego postępowania wartość normalna została obliczona na podstawie....., ponieważ .....

**Metoda Ia**

1. Cena zagranicznego towaru, wobec którego wnioskuje się wszczęcie postępowania antydumpingowego, stosowana przez poszczególnych eksporterów w normalnym obrocie handlowym w kraju eksportu /na bazie ex works/:

Lp.	Nazwa eksportera	Adres eksportera	Stosowana cena
1			
2			
3			

Średnia cena - .....

2. Cena za towar pobierana przez innych sprzedawców na rynku wewnętrznym w kraju eksportera na tym samym szczeblu obrotu:

Lp.	Nazwa eksportera	Adres eksportera	Stosowana cena
1			
2			
3			

Średnia cena - .....

3. Źródło informacji podanej w pkt 1 i 2 .....

#### Metoda Ib

4. Cena towaru, wobec którego wnioskuje się wszczęcie postępowania antydumpingowego, stosowana w normalnym obrocie handlowym w kraju pochodzenia:

Nazwa sprzedawcy	Adres sprzedawcy	Cena	
1.		zbytu	
		hurtowa	
		detaliczna	
2.		zbytu	
		hurtowa	
		detaliczna	
3.		zbytu	
		hurtowa	
		detaliczna	

5. Źródło informacji o wysokości ceny podanej w pkt 4 .....

#### Metoda II /wspólna dla wariantu a i b/

6. Cena towaru stosowana w eksporcie z kraju eksportującego /Ila/ lub pochodzenia /Iib/ do kraju trzeciego ..... /wpisać nazwę kraju/:

Lp.	Nazwa eksportera	Adres eksportera	Stosowana cena
1			
2			
3			

Średnia cena .....

7. Źródło informacji o wysokości ceny podanej w pkt 6 .....

Metoda III /wspólna dla wariantu a i b/

8. Koszty wytworzenia towaru w kraju eksportu /a/ lub pochodzenia /b/ powiększone o rozsądny zysk: .....

9. Źródło informacji o wysokości ceny podanej w pkt 8 .....

### 8. CENA EKSPORTOWA

1. Cena eksportowa towaru, wobec którego wnioskuje się wszczęcie postępowania antydumpingowego /w przeliczeniu na złote po kursie z podanego dnia odprawy celnej/:

Nazwa zagranicznego eksportera	Nazwa polskiego importera	Cena transakcyjna*	Cena eksportowa na bazie ex works

\* Przy cenie transakcyjnej należy zaznaczyć bazę dostawy.

2. Czy wnioskodawca uważa, że pomiędzy importerem a eksporterem lub osobą trzecią istnieją powiązania i porozumienia kompensacyjne? (jeśli tak, proszę podać fakty: .....) )

3. Kalkulacja ceny eksportowej na podstawie ceny, po jakiej importowane towary są po raz pierwszy odprzedawane niezależnemu nabywcy:

.....

4. Kalkulacja ceny eksportowej na innej /uzasadnionej/ podstawie:

.....

## 9. DANE DLA OKREŚLENIA SZKODY WYRZĄDZONEJ PRZEMYSŁOWI KRAJOWEMU

1. Import towaru **po cenie dumpingowej**, łącznie ze wszystkich krajów, wobec których wnioskowane jest wszczęcie postępowania antydumpingowego:

	Jednostka	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do .....roku t-1	Od 1 stycznia do .....roku t
<b>Ilość</b>					
<b>Wartość</b>					

2. Dane dotyczące produkcji, zdolności produkcyjnych, sprzedaży i zapasów podobnego towaru posiadanych przez przemysł krajowy /przedsiębiorcy, w imieniu których składany jest wniosek/:

a) ilość:

		Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t
		ilość w ..... /określić jednostkę				
<b>Wielkość produkcji</b>	1.					
	2.					
	3.					
	<b>Razem</b>					
<b>Potencjalna wielkość produkcji</b>	1.					
	2.					
	3.					
	<b>Razem</b>					
<b>Wielkość sprzedaży</b>	<b>krajowej</b>	1.				
		2.				
		3.				
		<b>Razem</b>				
	<b>eksportowej</b>	1.				
		2.				

		3.				
		Razem				
	<b>Sprzedaż łącznie</b>					
<b>Stan zapasów</b>	z roku poprzed- niego	1.				
		2.				
		3.				
		Razem				
	wytwo- rzonych w roku bieżącym	1.				
		2.				
		3.				
		Razem				
	<b>Zapasy łącznie</b>					

b) wartość:

		Nazwa	Rok	Rok	Od	Od
		przedsię- biorcy	t-2	t-1	1 stycznia do ... roku t-1	1 stycznia do ... roku t
		ilość w ..... /określić jednostkę				
<b>Wielkość produkcji</b>		1.				
		2.				
		3.				
		Razem				
<b>Wielkość sprzedaży</b>	krajowej	1.				
		2.				
		3.				
		Razem				
	eksporto- wej	1.				
		2.				
		3.				
		Razem				
<b>Sprzedaż łącznie</b>						
		1.				

Stan zapasów *	z roku poprzed- niego	2.				
		3.				
		Razem				
	wytwo- rzonych w roku bieżącym	1.				
		2.				
		3.				
		Razem				
	<b>Zapasy łącznie</b>					

\* Określić metodę obliczania wartości zapasów.

3. Sposoby dystrybucji: procentowy udział poszczególnych rodzajów sprzedaży, nazwy przedsiębiorców pośredniczących w sprzedaży:

.....

4. Jednostkowe koszty wytworzenia podobnego towaru w układzie rodzajowym: .....

5. Wielkość stopy zysku:

a) stopa zysku netto ogólnej produkcji wnioskodawców:

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Średnio</b>				

b) stopa zysku netto w produkcji podobnego towaru:

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Średnio</b>				

## 6. Wielkość zatrudnienia w przedsiębiorstwach, które składają wniosek.

a) ogólne zatrudnienie:

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Średnio</b>				

b) zatrudnienie bezpośrednio związane z produkcją podobnego towaru:

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Średnio</b>				

## 7. Średnie płace w przedsiębiorstwach składających wniosek:

a) średnie wynagrodzenie przypadające na 1 zatrudnionego:

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t-1	Od 1 stycznia do ..... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Średnio</b>				

b) średnie wynagrodzenie pracowników bezpośrednio związanych z produkcją podobnego towaru:

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do .... roku t-1	Od 1 stycznia do .... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Średnio</b>				

- c) stosunek średniej płacy w przemyśle krajowym produkującym podobny towar /tab.7a/ do średniej płacy w pięciu podstawowych działach gospodarki narodowej /w procentach/:

Nazwa przedsiębiorcy	Rok t-2	Rok t-1	Od 1 stycznia do .... roku t-1	Od 1 stycznia do .... roku t
1.				
2.				
3.				
<b>Średnio</b>				

## 10. CENOWY EFEKT DUMPINGU

Opis wpływu cen towaru przywożonego na polski obszar celny po cenach dumpingowych.

.....

## 11. ZWIĄZEK PRZYCZYNOWY

Do stwierdzenia wyrządzenia szkody przemysłowi krajowemu przez import po cenie dumpingowej niezbędne jest także udowodnienie związku przyczynowego pomiędzy takim importem a szkodą. Podać uzasadnienie /fakty/, z którego będzie wynikało, że zaistniała szkoda jest następstwem wyłącznie importu po cenach dumpingowych:

.....